

# UPUTA

## ZA PROIZVOĐAČE JABUKA I MANDARINA KOJI PROVODE POSTUPAK POVLAČENJA S TRŽIŠTA ZA BESPLATNU DISTRIBUCIJU

### **Pravni temelj za provedbu**

- **Uredba (EU) br. 1308/2013** Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007 (SL L 347, 20.12.2013.)
- **Delegirana uredba Komisije (EU) 2017/1165** od 20. travnja 2017. o utvrđivanju privremenih izvanrednih mjera potpore proizvođačima određenog voća (SL L 170, 1.7.2017.)
- **Delegirana uredba Komisije (EU) 2017/891** od 13. ožujka 2017. o dopuni Uredbe (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu sektora voća i povrća te prerađevina voća i povrća i o dopuni Uredbe (EU) br. 1306/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu novčanih kazni koje će se primjenjivati u tim sektorima i o izmjeni Provedbene uredbe Komisije (EU) br. 543/2011 (SL L 138, 25.5.2017.)
- **Provedbena uredba Komisije (EU) 2017/892** od 13. ožujka 2017. o utvrđivanju pravila za primjenu Uredbe (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u sektoru voća i povrća te prerađevina voća i povrća (SL L 138, 25.5.2017.)
- **Provedbena uredba Komisije (EU) br. 543/2011** od 7. lipnja 2011. o utvrđivanju detaljnih pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1234/2007 za sektore voća i povrća te prerađevina voća i povrća (SL L 157, 15.6.2011.)
- **Pravilnik o provedbi privremenih izvanrednih mjera potpore proizvođačima jabuka i mandarina za postupak povlačenja s tržišta za besplatnu distribuciju** (*Narodne novine* br. 77/17)

Za sva pojašnjenja odredbi navedenih propisa nadležno je Ministarstvo poljoprivrede, a za pojašnjenja u vezi sa slanjem Obavijesti o povlačenju s tržišta za besplatnu distribuciju, Zahtjeva za kontrolu usklađenosti voća i povrća s tržišnim standardima i izdavanje Certifikata o usklađenosti voća i povrća s tržišnim standardima, Zahtjeva za isplatu potpore, nejasnoća u provedbi administrativne kontrole i kontrole na terenu nadležna je Agenciju za plaćanja u poljoprivredi, ribarstvu i ruralnom razvoju.

## Potpora za povlačenja s tržišta za besplatnu distribuciju

Potpora će se isplatiti proizvođačima jabuka i/ili mandarina za postupak povlačenja s tržišta za besplatnu distribuciju.

Proizvođač

- fizička ili pravna osoba ili skupina fizičkih ili pravnih osoba
- ima poljoprivredno gospodarstvo na prostornom području Republike Hrvatske
- proizvodi jabuke i/ili mandarine
- upisan je u Upisnik poljoprivrednih gospodarstava
- upisan je u Upisnik trgovaca voćem i povrćem

## Maksimalni iznosi potpore Europske unije za postupak povlačenja s tržišta za besplatnu distribuciju

PROIZVOD	MAKSIMALNI IZNOS POTPORE ZA BESPLATNU DISTRIBUCIJU (EUR/100 kg)*	TROŠKOVI TRANSPORTA (UDALJENOST IZMEĐU MJESTA POVLAČENJA I ISPORUKE) (EUR/t)**	HLAĐENI (KONDICIONIRANI) PRIJEVOZ (EUR/t)**	TROŠKOVI SORTIRANJA I PAKIRANJA (EUR/t)***
JABUKA	<b>16,98</b>	18,2 (manje od 25 km) 41,4 (od 25 do 200 km) 54,3 (od 200 do 350 km) 72,6 (od 350 do 500 km) 95,3 (od 500 do 750 km) 108,3 (više od 750 km)	<b>8,50</b>	187,70
MANDARINA	<b>19,50</b>			201,10

\*proizvođač

\*\*pravni subjekt koji obavlja uslugu transporta

\*\*\*pravni subjekt koji obavlja uslugu sortiranja i pakiranja

primjer - izračun potpore za 1 kg jabuka

$$0,1698 + 0,0414 \text{ (najčešće od 25 km do 200 km)} + 0,0085 + 0,1877 = 0,4074 \text{ EUR/kg} = \boxed{3,011 \text{ kn/kg}^*}$$

primjer - izračun potpore za 1 kg mandarina

$$0,1950 + 0,1083 \text{ (više od 750 km npr. Dubrovnik - Osijek)} + 0,0085 + 0,2011 = 0,5129 = \boxed{3,791 \text{ kn/kg}^*}$$

\*iznos u kn izračunat je prema Tečajnoj listi Hrvatske narodne banke od 11. kolovoza 2017.

Troškovi sortiranja i pakiranja proizvoda povučenih s tržišta za besplatnu distribuciju bit će prihvatljivi za potporu u slučaju da je proizvod stavljen u pakiranja manja od 25 kilograma neto težine.

Troškovi transporta proizvoda povučenih s tržišta za besplatnu distribuciju bit će prihvatljivi za potporu temeljem utvrđene udaljenosti od mjesta otpreme od proizvođača do mjesta zaprimanja od primatelja. Udaljenost od mjesta povlačenja do mjesta isporuke proizvoda povučenih s tržišta za besplatnu distribuciju izračunava se prema planeru putovanja Hrvatskog autokluba na stranici <http://map.hak.hr>

Ukoliko je kao mjesto zaprimanja proizvoda povučenih s tržišta za besplatnu distribuciju na otpremnici navedeno skladište proizvođača, troškovi transporta ne mogu se zaračunati obzirom da nije bilo transporta proizvoda između mjesta otpreme i mjesta

zaprimanja. U otpremnicu, u polju *Datum i mjesto zaprimanja*, treba upisati datum kada je primatelj zaprimio proizvode i adresu skladišta u kojemu su proizvodi zaprimljeni.

Pravo na potporu za proizvod koji je sortiran, pakiran i transportiran do primatelja ostvaruje proizvođač i on podnosi Zahtjev za isplatu potpore Agenciji za plaćanja u poljoprivredi, ribarstvu i ruralnom razvoju.

Proizvođači mogu sklopiti ugovor s pravnim subjektom koji će obaviti sortiranje i pakiranje i/ili transport cjelokupnih količina jabuka i mandarina povučenih s tržišta.

Iznos potpore za troškove sortiranja, pakiranja i transporta proizvođač je dužan isplatiti onoj strani koja stvarno snosi financijski trošak transporta, sortiranja i pakiranja.

Svi drugi postupci i radnje koje poduzima proizvođač u okviru povlačenja proizvoda s tržišta za besplatnu distribuciju moraju biti u skladu s posebnim propisima kojima se uređuje financijsko poslovanje u Republici Hrvatskoj.

### **Prethodna obavijest o postupcima povlačenja s tržišta**

Postupak povlačenja s tržišta započinje slanjem Obavijesti o povlačenju s tržišta za slobodnu distribuciju pisanom telekomunikacijskom ili elektroničkom obavijesti na e-mail adresu:

[intervencije.voce@apprrr.hr](mailto:intervencije.voce@apprrr.hr)

Agencija za plaćanja u poljoprivredi, ribarstvu i ruralnom razvoju će po zaprimanju Obavijesti i završenoj administrativnoj kontroli poslati proizvođaču Obavijest o utvrđenoj prihvatljivoj količini proizvoda.

Obrasci Obavijesti o povlačenju s tržišta i Zahtjeva za isplatu potpore ne smiju se mijenjati, a svi relevantni podaci trebaju biti ispunjeni.

Jedna Obavijest o povlačenju s tržišta odnosi se na jednog proizvođača.

Jednom elektroničkom porukom može se poslati samo jedna Obavijest o povlačenju s tržišta za besplatnu distribuciju.

Proizvođači mandarina će dostaviti Agenciji za plaćanja do 1. studenoga 2017. godine, a proizvođači jabuka do 1. prosinca 2017. godine samo jednu Obavijest o povlačenju s tržišta za besplatnu distribuciju.

Ukoliko proizvođač mandarina i/ili jabuka dostavi više od jedne obavijesti do navedenih datuma Agencija za plaćanja neće ih razmatrati.



## **Certifikat o usklađenosti voća i povrća s tržišnim standardima**

**Prije otpreme sa gospodarstva i/ili skladišta** proizvođač jabuka i/ili mandarina će podnijeti Obavijest o svakoj pojedinoj isporuci i Zahtjev za kontrolu usklađenosti voća i povrća s tržišnim standardima i izdavanje Certifikata o usklađenosti voća i povrća s tržišnim standardima elektroničkim putem na e-mail adresu: [intervencije.kontrola@apprrr.hr](mailto:intervencije.kontrola@apprrr.hr)

Pristigle mail-ove APPRRR će obraditi od ponedjeljka do petka tijekom radnog vremena od 7:30h – 15:30h. Mail je potrebno poslati najkasnije 48h prije otpreme sa gospodarstva i/ili skladišta što ne uključuje vikende i blagdane.

U Zahtjevu za kontrolu usklađenosti voća i povrća s tržišnim standardima i izdavanje Certifikata o usklađenosti voća i povrća s tržišnim standardima proizvođač jabuka i/ili mandarina upisat će naznaku: »Proizvod za besplatnu distribuciju (Provedbena uredba Komisije (EU) 2017/892)«.

Proizvodi za besplatnu distribuciju moraju biti u skladu s propisanim posebnim tržišnim standardima iz Priloga I Dio B Provedbene Uredbe Komisije br. 543/2011, osim u odnosu na odredbe o prezentiranju i označavanju proizvoda.

Proizvodi se mogu povući s tržišta i isporučiti primateljima u rasutom stanju, sve veličine zajedno, pod uvjetom da su ispunjeni minimalni zahtjevi za Klasu II, posebno u odnosu na kvalitetu i veličinu.

U slučaju da su jabuke i/ili mandarine u skladu s propisanim posebnim tržišnim standardom poljoprivredni inspektor će izdati Certifikat o usklađenosti voća i povrća s tržišnim standardima kojim se dokazuje da su ti proizvodi povučeni s tržišta usklađeni s propisanim tržišnim standardima.

Proizvođač je dužan isporučiti primatelju jabuke i/ili mandarine u roku važenja Certifikata o usklađenosti voća i povrća s tržišnim standardima.

Proizvođač i primatelj proizvoda dogovaraju se o broju isporuka proizvoda vodeći računa o potrebama polaznika u jaslicama, vrtićima, osnovnim i srednjim školama, bolesnika u bolnicama, osoba u potrebi u humanitarnim organizacijama, štíćenika u centrima i ustanovama socijalne skrbi i osoba na odsluženju kazni u kaznenim institucijama kao i mogućnostima primatelja raspoloživim za čuvanje proizvoda.

Na pakiranju proizvoda mora biti zastava Europske unije i naznaka:



»Proizvod za besplatnu distribuciju (Provedbena uredba Komisije (EU) 2017/892)«

Fizička ili pravna osoba koja pakira proizvod za besplatnu distribuciju mora biti upisana u Upisnik trgovaca voćem i povrćem.

## OBAVIJEST O SVAKOJ POJEDINOJ ISPORUCI

1.	MIPBG	
2.	Proizvođač (ime i prezime/naziv)	
3.	Naziv skladišta u kojem se nalaze proizvodi	
4.	Adresa skladišta	
5.	Kontakt osoba/ br.telefona	
6.	Datum isporuke	
7.	Vrsta voća	
8.	Količina voća za isporuku (kg)	
9.	Ime i prezime ili naziv primatelja	
10.	Adresa primatelja	

Mjesto i datum

Potpis proizvođača

---

---

\* Obavijest za svaku pojedinu isporuku za određenog primatelja.

Svi obrasci nalaze se na web stranici [www.apprrr.hr](http://www.apprrr.hr) te ih prije slanja potrebno popuniti i ispunjene poslati od ponedjeljka do petka tijekom radnog vremena od 08:00 do 16:00 h na e-mail adresu: [intervencije.kontrola@apprrr.hr](mailto:intervencije.kontrola@apprrr.hr)





## **Zahtjev za isplatu potpore**

Zahtjev za isplatu potpore za voće povučeno s tržišta za besplatnu distribuciju podnosi se Agenciji za plaćanja pisanim putem na obrascu iz Priloga VI Pravilnika, **najkasnije do 31. srpnja 2018. godine.**

Uz Zahtjev proizvođač dostavlja:

- otpremnice potpisane i ovjerene od proizvođača i primatelja
- presliku važeće prometne dozvole u slučaju zahtjeva za isplatu potpore za kondicionirani transport
- izvornik Izjave primatelja potpisane od strane primatelja

Otpremnica mora sadržavati sljedeće elemente:

- naziv, adresu, telefon, telefaks i e-mail adresu proizvođača
- naziv i adresu primatelja
- OIB proizvođača
- broj otpremnice
- vrstu proizvoda
- količinu proizvoda
- vrstu, težinu, broj i dimenzije jediničnog pakiranja
- datum i mjesto otpreme
- datum i mjesto zaprimanja
- potpis proizvođača
- potpis primatelja
- registraciju prijevoznog sredstva
- naznaku kondicionirani ili obični transport

Otpremnica se izdaje u tri primjerka od kojih jedan primjerak otpremnice zadržava proizvođač, jedan primatelj, a jedan Agencija za plaćanja.

## **Obračun zahtjeva za potporu**

U Zahtjevu za isplatu potpore proizvođač će obračunati iznos tražene potpore za navedenu količinu proizvoda u valuti EUR u skladu sa obrascem Zahtjeva za isplatu potpore za voće povučeno s tržišta za besplatnu distribuciju. Agencija za plaćanja u poljoprivredi, ribarstvu i ruralnom razvoju će obračunati iznos tražene potpore u HRK.

Agencija za plaćanja u poljoprivredi, ribarstvu i ruralnom razvoju će isplatiti potporu nakon završenih kontrola.



## **Kontrole prvog i drugog stupnja i kazne za utvrđene nepravilnosti**

Kako bi se zajamčilo da se potpora Europske unije proizvođačima jabuka i mandarina upotrebljava u predviđene svrhe te kako bi se osigurala učinkovita uporaba proračuna Europske unije, Hrvatska provodi kontrole u skladu sa člancima 108., 109. i 110. Uredbe Komisije (EU) br. 543/2011 i to posebno provjere dokumentacije i identiteta te fizičke provjere po potrebi.

Kontrole prvog stupnja obuhvaćaju 100 % količina proizvoda povučenih s tržišta, a provode se kod proizvođača ili kod primatelja. Kontrole drugog stupnja i provjere na licu mjesta obuhvaćaju najmanje 40 % subjekata koji podliježu kontrolama prvog stupnja i najmanje 5 % količina proizvoda povučenih s tržišta.

Ukoliko se u kontrolama prvog i drugog stupnja utvrde nepravilnosti primjenjuju se kaznene odredbe propisane člancima 118., 119. i 120. Uredbe Komisije (EU) br. 543/2011.

Proizvođači kod kojih se utvrde nepravilnost u vezi s tržišnim standardima dužni su platiti novčanu kaznu u iznosu potpore Europske unije, izračunatu na temelju količina povučenih proizvoda koji nisu u skladu s tržišnim standardima.

Primatelji kod kojih se utvrdi nepravilnost ne mogu više primati proizvode povučene s tržišta i obvezni su vratiti vrijednost proizvoda koje su primili uz dodatne pripadajuće troškove sortiranja, pakiranja i prijevoza u skladu s pravilima.

**primjer otpremnice (minimalni podaci koje mora sadržavati)**

**PROIZVOD I USLUGE PO OVOJ OTPREMNICI PREDMET SU DONACIJE PRIMATELJU**

Naziv i adresa proizvođača \_\_\_\_\_

Naziv i adresa primatelja \_\_\_\_\_

OIB \_\_\_\_\_

OIB \_\_\_\_\_

Telefon/fax i e-mail adresa \_\_\_\_\_

Telefon i e-mail adresa \_\_\_\_\_

Registracija prijevoznog sredstva \_\_\_\_\_

Datum i mjesto otpreme \_\_\_\_\_

**OTPREMNICA broj** \_\_\_\_\_

<b>redni broj</b>	<b>vrsta proizvoda</b>	<b>količina (kg)</b>	<b>vrsta, težina, broj i dimenzije jediničnog pakiranja</b>	<b>transport (kondicionirani ili obični)</b>
1.	jabuka	2.250	kartonska, 15 kg, 150 komada, 60x40x30	kondicionirani
2.	jabuka	3.000	box-paleta, 300 kg, 10 komada, 120x100x78	obični

Potpis proizvođača

Datum i mjesto zaprimanja

Potpis primatelja

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**PROIZVOĐAČ** dostavlja jabuke i/ili mandarine



**PROIZVOĐAČ** isporučuje proizvod za besplatnu distribuciju i potpisom na otpremnici potvrđuje isporuku

**OTPREMNICA**

(1 primjerak primatelju, 1 primjerak isporučitelju i 1 primjerak Agenciji za plaćanja)  
mora sadržavati

- naziv, adresu, telefon, telefaks i e-mail adresu proizvođača
- naziv i adresu primatelja
- OIB proizvođača
- broj otpremnice
- vrstu proizvoda
- količinu proizvoda
- vrstu, težinu, broj i dimenzije jediničnog pakiranja
- datum i mjesto otpreme
- datum i mjesto zaprimanja
- potpis proizvođača
- potpis primatelja
- registraciju prijevoznog sredstva
- naznaku kondicionirani ili obični transport

**PRIMATELJ** prima proizvod za besplatnu distribuciju i potpisom na otpremnici potvrđuje primitak

